

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

23 DECEMBER 2009

Voorstel van resolutie teneinde het genderevenwicht binnen de Europese Commissie te bevorderen en ervoor te zorgen dat een van de vier symbolische functies van de Europese Unie wordt bekleed door een vrouw

AMENDEMENTEN

Nr. 4 VAN DE HEER DESTEXHE

In het opschrift, de woorden «een van de vier symbolische functies van de Europese Unie wordt bekleed door een vrouw» vervangen door de woorden «minstens één persoon van elk geslacht één van de vier symbolische functies van de Europese Unie bekleedt».

Verantwoording

De bedoeling van dit voorstel is de aanwezigheid te waarborgen van minstens één vrouw in de symbolische functies van de Europese Unie. Wij zouden het echter discriminerend vinden niet op dezelfde wijze de vertegenwoordiging van het andere geslacht in die functies te verzekeren.

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-1492 - 2009/2010:

- Nr. 1: Voorstel van resolutie van de heer Destexhe c.s.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

23 DÉCEMBRE 2009

Proposition de résolution visant à promouvoir la parité homme/femme au sein de la Commission européenne ainsi qu'à garantir la présence d'au moins une femme parmi l'un des quatre postes emblématiques de l'Union européenne

AMENDEMENTS

N° 4 DE M. DESTEXHE

À l'intitulé, remplacer les mots «à garantir la présence d'au moins une femme parmi l'un des quatre postes emblématiques de l'Union européenne» par les mots «à garantir la présence d'au moins une personne de chaque sexe à l'un des quatres postes emblématiques de l'Union européenne».

Justification

Si le but de la présente proposition est de garantir la présence d'au moins une femme au sein de l'un des postes emblématiques de l'Union européenne, il nous semble qu'il serait discriminatoire de ne pas assurer, de la même manière, la représentation des membres de l'autre sexe au sein de ces différents postes.

Voir:

Documents du Sénat :

4-1492 - 2009/2010 :

- N° 1 : Proposition de résolution de M. Destexhe et consorts.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendements.

Nr. 5 VAN DE HEER DESTEXHE

In de considerans, het punt G vervangen door wat volgt:

«*G. Overwegende dat deze doelstelling onder meer wordt gewaarborgd door het invoegen in het Verdrag betreffende de Europese Unie van een bepaling die stelt dat minstens één persoon van elk geslacht één van de vier symbolische functies moet bekleden;*»

Verantwoording

Punt G is een week vóór de aanwijzing van de houders van de twee symbolische functies waarnaar het voorstel van resolutie verwijst, opgesteld. Uiteindelijk is een vrouw aangewezen voor de functie van Hoge Vertegenwoordiger voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid. Daarom dient de eerste versie te worden aangepast om niet langer te verwijzen naar een top die reeds beëindigd is.

Wij vinden overigens dat de duurzame aanwezigheid van een vrouw in een van de vier symbolische functies waarvan sprake in het voorstel van resolutie het best wordt gewaarborgd door de goedkeuring van een juridische norm in die zin. Aangezien het institutionele stelsel van de Europese Unie door het Verdrag betreffende de Europese Unie bepaald wordt, lijkt het ons voor de hand te liggen dat er wordt aangestuurd op het opnemen in dat verdrag van een bepaling die de aanwezigheid waarborgt van leden van beide geslachten in de vier symbolische functies van de Unie.

Nr. 6 VAN DE HEER DESTEXHE

In de considerans, een punt H (nieuw) toevoegen, luidende:

«*H. Verheugd over de recente benoeming van Catherine Ashton tot Hoge Vertegenwoordiger voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid van de Europese Unie;*»

Verantwoording

Aangezien Catherine Ashton na het indienen van dit voorstel van resolutie werd aangewezen, lijkt het ons relevant akte te nemen van een benoeming die volledig overeenstemt met de doelstelling van dit voorstel.

Nr. 7 VAN DE HEER DESTEXHE

In het dispositief, punt 1 vervangen door wat volgt:

«*1. te ijveren, meer bepaald tijdens het Belgisch voorzitterschap, voor de invoeging in het Verdrag betreffende de Europese Unie van een bepaling die garandeert dat minstens één persoon van elk geslacht*

Nº 5 DE M. DESTEXHE

Dans les considérants, remplacer le point G, par ce qui suit :

«*G. Considérant que la garantie d'un tel objectif passe notamment par l'insertion dans le Traité sur l'Union européenne d'une disposition consacrant la nécessaire présence d'au moins une personne de chaque sexe parmi les quatre postes emblématiques de l'Union européenne;*»

Justification

Le point G ayant été rédigé une semaine avant la désignation des titulaires des deux postes emblématiques auxquels la première version de la proposition de résolution fait référence, et ladite désignation ayant finalement abouti à la désignation d'une femme au poste de Haute représentante pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, la première version doit être remaniée pour ne plus faire référence à un sommet qui s'est déjà clôturé.

Par ailleurs, la garantie de la pérennité de la présence d'une femme parmi l'un des quatre postes emblématiques cités par la proposition de résolution passe idéalement à notre sens par l'adoption d'une norme juridique en ce sens. Le système institutionnel de l'Union européenne étant établi par le Traité sur l'Union européenne, il nous semble naturel de promouvoir l'insertion dans ce traité d'une disposition garantissant la présence de membres de chaque sexe parmi l'un des quatre postes emblématiques de l'Union.

Nº 6 DE M. DESTEXHE

Dans les considérants, ajouter un point H (nouveau), rédigé comme suit :

«*H. Se réjouissant de la récente désignation de Catherine Ashton au poste de Haute représentante pour les affaires étrangères et la politique de sécurité de l'Union européenne;*»

Justification

Catherine Ashton ayant été désignée après le dépôt de la présente proposition de résolution, il nous semble pertinent de prendre acte d'une nomination qui correspond pleinement aux aspirations de ladite proposition.

Nº 7 DE M. DESTEXHE

Dans le dispositif, remplacer le point 1 par ce qui suit :

«*1. de promouvoir l'insertion, dans le Traité sur l'Union européenne, d'une disposition garantissant la présence d'au moins une personne de chaque sexe parmi les quatre postes emblématiques de l'Union*

één van de vier symbolische functies van de Europese Unie bekleedt »

Verantwoording

Voor de wijziging van deze bepaling van het voorstel van resolutie geldt dezelfde verantwoording als voor de wijziging van punt G van de considerans. De verwijzing die voortaan wordt gemaakt naar de gewaarborgde aanwezigheid van minstens een lid van elk geslacht (man en vrouw), in plaats van naar de gewaarborgde aanwezigheid van een vrouw in de vier symbolische functies van de Europese Unie, is slechts het logische gevolg van de motivering ter verantwoording van het eerste voorgestelde amendement.

Nr. 8 VAN DE HEER DESTEXHE

In punt 2 van het dispositief de woorden «een lijst van twee kandidaten onder wie één vrouw voor te stellen» vervangen door de woorden «een lijst van twee kandidaten van verschillend geslacht voor te stellen, en te ijveren voor de invoeging van een bepaling in die zin in het Verdrag betreffende de Europese Unie, met name tijdens het Belgisch voorzitterschap».

Verantwoording

De verantwoording van dit amendement is dezelfde als voor de amendementen nr. 4 en 7, behalve dat het hier gaat over de samenstelling van de Europese Commissie.

europeenne, notamment à l'occasion de la présidence belge; »

Justification

La justification de la modification de cette disposition de la proposition de résolution est la même que celle justifiant la modification du point G des considérants de ladite proposition. En ce qui concerne l'allusion désormais faite, non plus à la garantie de la présence d'au moins une femme, mais bien à la garantie de la présence d'au moins un membre de chaque genre (homme et femme) parmi les quatre postes emblématiques de l'Union européenne, il ne s'agit que d'une conséquence logique de la motivation avancée pour justifier la première proposition d'amendement.

Nº 8 DE M. DESTEXHE

Dans le dispositif, au point 2, remplacer les mots «une liste de deux candidats dont une femme;» par les mots «une liste de deux candidats de sexe différent, en promouvant l'insertion d'une disposition en ce sens dans le Traité sur l'Union européenne, notamment à l'occasion de la présidence belge».

Justification

Les justifications de cet amendement sont identiques aux motivations des amendements n° 4 et n° 7, à ceci près qu'ils ont trait à la composition de la Commission européenne.

Alain DESTEXHE.